

## The First SIGHAN Workshop on Chinese Language Processing

- Baobao Chang, Pernilla Danielsson, Wolfgang Teubert: **Extraction of Translation Unit from Chinese-English Parallel Corpora**
- Lawrence Cheung, Tom Lai, Robert Luk, Oi Yee Kwong, King Kui Sin, Benjamin K. Tsou: **Some Considerations on Guidelines for Bilingual Alignment and Terminology Extraction**
- Susan Converse: **Developing Guidelines for the Annotation of Anaphors in the Chinese Treebank**
- Hongzhao He, Jianfeng Gao, Pilian He, Changning Huang: **Finding the Better Indexing units for Chinese Information Retrieval**
- Chu-Ren Huang, Ru-Yng Chang: **Categorical Ambiguity and Information Content: A Corpus-based Study of Chinese**
- Liang Huang, Yinan Peng, Huan Wang, Zhenyu Wu: **PCFG Parsing for Restricted Classical Chinese Texts**
- Dong-il Kim, Zheng Cui, Jinji Li, Jong-Hyeok Lee: **A Knowledge Based Approach to Identification of Serial Verb Construction in Chinese-to-Korean Machine Translation System**
- Chunyu Kit, Haihua Pan, Hongbiao Chen: **Learning Case-based Knowledge for Disambiguating Chinese Word Segmentation: A Preliminary Study**
- Kui-Lam Kwok, Peter Deng: **Corpus-Based Pinyin Name Resolution**
- Li Li, Chunfa Yuan, K.F. Wong, Wenjie Li: **An Indexing Method Based on Sentences**

- Huihsin Tseng, Keh-Jiann Chen: **Design of Chinese Morphological Analyzer**
- Zhongjian Wang, Kenji Araki, Koji Tochinnai: **A Word Segmentation Method with Dynamic Adapting to Text Using Inductive Learning**
- Wai Yi Peggy Wong, Chris Brew, Mary E. Beckman, Shui-duen Chan: **Using the Segmentation Corpus to Define an Inventory of Concatenative Units for Cantonese Speech Synthesis**
- Jing Xiao, Jimin Liu, Tat-Seng Chua: **Extracting Pronunciation-translated Names from Chinese Texts using Bootstrapping Approach**
- Nianwen Xue, Susan P. Converse: **Combining Classifiers for Chinese Word Segmentation**
- Jiangsheng Yu: **WSD and Closed Semantic Constraint**
- Kevin Zhang, Qun Liu, Hao Zhang, Xue-Qi Cheng: **Automatic Recognition of Chinese Unknown Words Based on Roles Tagging**
- Yuqi Zhang, Qiang Zhou: **Chinese Base-Phrases Chunking**
- Sheng Zhao, Jianhua Tao, Lianhong Cai: **Learning Rules for Chinese Prosodic Phrase Prediction**
- Jingbo Zhu, Tianshun Yao: **A Knowledge-based Approach to Text Classification**